

**Zeitschrift:** Informations-Blätter / Schweizerischer Verein für Täufergeschichte = Feuilles d'information / Société suisse pour l'histoire mennonite  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Täufergeschichte  
**Band:** 9 (1986)  
**Vorwort:** Zu diesem Heft = Aux lecteurs  
**Autor:** Würgler, Jean

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Zu diesem Heft

Wir freuen uns, Ihnen die diesjährige Nummer der Informations-Blätter vorzustellen. Im Hauptartikel stellt unser Ehrenpräsident Isaac Zürcher uns eine grosse Arbeit vor über "Die Täufer um Bern in den ersten Jahrhunderten nach der Reformation und die Toleranz". Toleranz, ein häufig gehörtes und gelesenes Wort, und vielleicht ein ebenso häufig missbrauchtes Wort. Die Täufer, dem Beispiel Christi folgend, der niemand zu seiner Nachfolge zwingt, und die selber ihren Kindern die Freiheit gaben, der Gemeinde beizutreten oder nicht, forderten Toleranz von den Behörden. Doch die religiöse Toleranz liess lange auf sich warten - die Täufer wurden effektiv erst mit der Bundesverfassung von 1874 in der Schweiz wirklich frei. Wenn diese Toleranz heute festzustehen scheint, mindestens als unveräusserliches Menschenrecht, hat sie doch öfters Mühe, sich praktisch durchzusetzen. So hebt der Autor mit dem Berner Historiker Richard Feller hervor, dass es auch ein Akt der Toleranz ist festzustellen, dass "die (Täufer-)Bewegung in den gebildeten Kreisen aufging; ihre Väter waren vornehme Leute mit humanistischen Studien". Die Täufer kamen nicht nur aus einfachen Bevölkerungsschichten hervor, wie man öfters behauptete, sondern aus verschiedenen sozialen Klassen. Die vom Autor bearbeiteten Quellen beweisen ferner, dass die Täufer sich während rund 200 Jahren im Berner Mittelland halten konnten und nicht nur in einigen entlegenen Gegenden des Emmentals, bevor sie sich auf den jurassischen Ländereien des Fürstbischofs von Basel ansiedelten.

Die Liste der Täufertarnamen, die letztes Jahr erschienen ist, konnte Isaac Zürcher mit einem Nachtrag ergänzen.

Im französischsprachigen Teil des Heftes, der leider nicht sehr umfangreich ausgefallen ist, finden wir die Wiedergabe von zwei alten Verträgen, die Täufer angehen. Einige Ausschnitte und Übersetzungen von alten Texten ergänzen diesen Teil.

Wir hoffen, dass dieses Heft unsere Leser interessieren wird und benützen die Gelegenheit, um unsere Mitglieder und Freunde zu bitten, uns ihre Bemerkungen oder Anregungen mitzuteilen und allfällige Manuskripte zu unterbreiten.

Jean Würigler

## Aux lecteurs

C'est avec plaisir que nous vous présentons notre nouveau numéro des "Feuilles d'information". Notre président d'honneur, dans l'article principal, nous propose un travail important sur "Les anabaptistes aux environs de Berne au cours des premiers siècles après la Réforme et la tolérance". Tolérance, un mot très prisé, mais aussi très galvaudé. Les anabaptistes, se basant sur l'exemple de Christ, qui n'oblige personne à le suivre et laissant même à leurs enfants la liberté d'adhérer ou non au mouvement, réclamait la tolérance des autorités. Elle mit pourtant bien longtemps à venir, cette tolérance religieuse - effectivement ce n'est que par la Constitution fédérale de 1874 que les anabaptistes devinrent entièrement libres en Suisse. Si cette tolérance semble acquise aujourd'hui, du moins comme droit de l'homme inaliénable, elle a quelquefois bien du mal à s'imposer en pratique. Et l'auteur de relever que c'est aussi un acte de tolérance nécessaire que de souligner avec l'historien bernois Richard Feller que "le mouvement (anabaptiste) a pris ses débuts dans des milieux cultivés et que leurs pères étaient des gens distingués ayant fait leurs humanités..." Les anabaptistes ne se recrutaient pas uniquement dans les couches inférieures de la population, comme on l'a souvent affirmé, mais dans différentes classes sociales. Les recherches de l'auteur prouvent aussi que les anabaptistes ont pu subsister pendant environ 200 ans dans le Mittelland bernois et non seulement dans quelques contrées reculées de l'Emmental, avant d'émigrer sur les terres jurassiennes du prince-évêque de Bâle. Les patronymes anabaptistes de Suisse, publiés l'an passé par Isaac Zürcher également, reçoivent cette année une adjonction. Dans la partie de langue française, malheureusement pas très volumineuse, nous trouvons la reproduction de deux anciens contrats ayant trait à des anabaptistes. Quelques extraits et traductions d'anciens textes complètent cette partie. Nous espérons que ce bulletin intéressera nos lecteurs et nous profitons de l'occasion pour encourager nos membres et amis à nous communiquer leurs remarques et à nous confier d'éventuels manuscrits.

Jean Würgler